

PRIVĀTUMA PAZIŅOJUMS DARBINIEKU ATLASES PROCESĀ

Šī paziņojuma mērķis ir informēt potenciālos darbiniekus par personas datu apstrādi, kas notiek darbinieku atlases procesā. Mums rūp jūsu privātums, tādēļ saskaņā ar Vispārīgo datu aizsardzības regulu mēs gribam Jūs informēt par to, kādus personas datus mēs apstrādājam, kādiem mērķiem un balstoties uz kādiem tiesiskajiem pamatiem, kā arī sniegt informāciju par personas datu apstrādes principiem, Jūsu kā datu subjekta tiesībām, un citu nepieciešamo informāciju saistībā ar Jūsu personas datu apstrādi.

1. Kas mēs esam?

1.1. Ārvalsts komersanta filiāle "DNB Bank ASA Latvijas filiāle", reģistrācijas numurs 40103590721, adrese Gustava Zemgala gatve 74, Rīga, LV -1039, kas darbojas Latvijā DNB Bank ASA vārdā (reģistrācijas numurs Norvēģijas Biznesa reģistrā 84 851 006, adrese Dronning Eufemias gate 30, 0191 Oslo, Norvēgija), kas attiecībā uz Jūsu personas datu apstrādi ir uzskatāms par personas datu pārzini Vispārīgās datu aizsardzības regulas izpratnē.

2. Kādu informāciju mēs ievācam un kādiem mērķiem?

2.1. Personas dati tiek ievākti šādiem mērķiem:

2.1.1. personāla atlase (piemēram, vakanto vietu aizpildīšana; potenciālo darbinieku prasmju un iemaņu, kā arī piemērotības izvērtēšana; lai informētu potenciālo darbinieku par līdzīgām vakancēm nākotnē);

2.1.2. saziņai ar potenciālajiem darbiniekiem;

2.1.3. darba tiesisko attiecību nodibināšana.

2.2. Lai sasniegtu šos mērķus mums ir nepieciešams apstrādāt potenciālo darbinieku personas datus, piemēram:

2.2.1. vārds, uzvārds;

2.2.2. personas kods;

2.2.3. kontaktinformācija (e-pasts, telefons) un adrese;

2.2.4. identitāti un izglītību apliecinotā informācija, kas ir jāuzrāda saskaņā ar Darba likuma normām;

RECRUITMENT PRIVACY NOTICE

The purpose of this notice is to inform job applicants about processing of personal data in the recruiting and hiring process. We care for your privacy, therefore pursuant to the General Data Protection Regulation we want to inform you about the personal data we process, for what purposes and based on which legal basis, as well as to provide information about personal data processing principles, your rights as data subject and other necessary information related to the processing of your personal data.

1. Who we are?

1.1. Foreign merchant branch "DNB Bank ASA Latvian branch", registration number 40103590721, address Gustava Zemgala gatve 74, Riga, LV-1039 operating in Latvia on behalf of DNB Bank ASA (registration number in the Norwegian Business Register 84 851 006, address Dronning Eufemias gate 30, 0191 Oslo, Norway), which is considered a controller of your personal data according the General Data Protection Regulation.

2. What personal data we collect and for what purposes?

2.1. Personal data is collected for the following purposes:

2.1.1. recruitment process (for example, vacancy filling; to verify and test applicants skills, knowledge and suitability for the position; to inform applicants about available vacancies in the future);

2.1.2. to communicate with applicants;

2.1.3. to establish employment relations.

2.2. To achieve these aims we need to process the personal data of applicants, for example:

2.2.1. name, surname;

2.2.2. personal identification number;

2.2.3. contact information (e-mail, telephone) and address;

2.2.4. information confirming identity and education, which must be presented pursuant to the provisions of the Labour Law;

- 2.2.5. darba pieredze;
- 2.2.6. CV un motivācijas vēstulēs atklāta informācija;
- 2.2.7. atsauksmes no bijušajiem darba devējiem, kas tiek ievāktas, pamatojoties uz Jūsu piekrišanu;
- 2.2.8. atlīdzības līmenis;
- 2.2.9. dati par sodāmību, ja tādi ir nepieciešami saskaņā ar normatīvajiem aktiem.

3. Kādos veidos informācija tiek iegūta?

- 3.1. Personas dati var tikt iegūti šādos veidos:
 - 3.1.1. daļu personas datu mēs saņemam tieši no Jums atlases procesā, piemēram, CV, kas tiek iesūtīti, vai izglītību apliecināši dokumenti, kas tiek uzrādīti;
 - 3.1.2. interviju procesā;
 - 3.1.3. tāpat personas datus mēs saņemam no trešajām personām, piemēram, Jūsu bijušajiem darba devējiem vai personāla atlases kompānijām;
 - 3.1.4. citi pieejamie avoti, ciktāl šāda personas datu apstrāde ir nepieciešama un pielaujama saskaņā ar normatīvo regulējumu.

4. Personas datu apstrādes tiesiskais pamats

4.1. Mēs apstrādājam Jūsu personas datus tikai tādos gadījumos, ja tam ir tiesisks pamats, piemēram:

4.1.1. līguma noslēgšana un izpilde: Jūsu personas dati ir nepieciešamai darba līguma noslēgšanai un izpildei;

4.1.2. juridiska pienākuma izpilde: DNB Bank ASA Latvijas filiāle ir nepieciešams apstrādāt Jūsu personas datus, lai izpildītu prasības, kas izriet no normatīvā regulējuma, piemēram, Darba likuma (pārbaudīt identitāti pirms darba tiesisko attiecību noslēgšanas);

4.1.3. likumīgās (legitīmās) intereses: piemēram, mūsu legitīmās intereses ir efektīva personāla atlases procesa nodrošināšana un personāla resursu plānošana;

4.1.4. piekrišana: pamatojoties uz Jūsu piekrišanu, mēs varam lūgt atsauksmes Jūsu bijušajiem darba devējiem.

- 2.2.5. experience and employment history;
- 2.2.6. CV and motivation letters;
- 2.2.7. feedback from former employers, which are being collected on the basis of your consent;
- 2.2.8. level of remuneration;
- 2.2.9. personal data related to criminal convictions and offences, if required by regulatory enactments.

3. In what ways is the information obtained?

- 3.1. Personal data may be obtained in the following ways:
 - 3.1.1. one part of personal data we receive directly from during recruitment process, for example, CVs, which are sent to us, or certificates of education that are presented;
 - 3.1.2. during interviews;
 - 3.1.3. personal data is also provided by third parties, for example, your former employer or recruitment companies;
- 3.1.4. other available sources to the extent relevant and permitted by law.

4. Legal basis of personal data processing

4.1. We process your personal data only, when such activity has legal basis, for example:

4.1.1. conclusion and performance of a contract: your personal data are necessary to conclude and execute an employment contract;

4.1.2. performance of legal obligation: DNB Bank ASA Latvian branch in the capacity of the employer needs to process your personal data to meet the requirements, which follow from the laws and regulations, for example, the Labour Law (verification of identity);

4.1.3. legal (legitimate) interests: our legitimate interest may be ensuring efficient recruitment process and personnel resource planning;

4.1.4. data subject consent: we may request feedback from your former employers on the basis of your consent.

5. Vai Jūsu personas dati tiek nodoti tālāk?

5.1. Jūsu dati ir drošībā un tie netiek pārdoti vai citā neatbilstošā veidā nodoti trešajām personām.

5.2. Jūsu personas dati netiek nodoti uz valstīm ārpus Eiropas Ekonomiskās zonas.

5.3. Ja personāla atlases process notiek ar personāla atlases kompānijas starpniecību, Jūs tiksiet par to informēts sludinājuma tekstā. Jūsu personas dati var tikt nodoti pakalpojuma sniedzējam, kas nodrošina iepriekšējās darbības pārbaudi, par ko pakalpojumu sniedzējs Jūs atsevišķi informēs.

5.4. Jūsu personas dati var tikt nodoti tiesību pārņēmējiem, ja notiek uzņēmuma vai tā daļu reorganizācija, apvienošanas vai cita veida nodošana.

6. Glabāšanas ilgums

6.1. Ja netiek uzsāktas darba tiesiskās attiecības, Jūsu CV tiek glabāti mūsu datu bāzē 12 kalendāros mēnešus pēc atlases noslēguma.

6.2. Ja tiek uzsāktas darba tiesiskas attiecības, personas dati, kas ir apkopoti atlases procesā, tiek pievienoti darbinieka lietai.

6.3. Ja personas datu apstrāde notiek, balstoties uz Jūsu piekrišanu, Jūsu personas dati tiks apstrādāti, kamēr Jūsu piekrišana ir spēkā.

7. Drošība

7.1. Mēs aizsargājam Jūsu datus, izmantojot tehniskos un organizatoriskos līdzekļus, kas atbilst mūsdienu prasībām. Mūsu drošības pasākumi tiek pastāvīgi atjaunoti, izmantojot jaunākās tehnoloģijas.

7.2. Jūsu personas datus apstrādās tikai par personālu atbildīgie darbinieki un/vai personāla atlases kompānijas pārstāvji, ar ko ir noslēgts līgums par personas datu apstrādi, kas tajā skaitā paredz konfidencialitātes prasības.

7.3. Mums ir atbilstošas procedūras, lai atklātu un novērstu personas datu aizsardzības

5. Are your personal data transferred to other parties?

5.1. Your data is safe and it is not sold or transferred to third parties in any inappropriate way.

5.2. Your personal data is not transferred outside the European Economic Area.

5.3. If the recruitment process is organized through a recruitment company, you will be informed about it in the text of job announcement. Your personal data could be transferred to service provider that performs background security check, about which the service provider will inform you separately.

5.4. We may disclose your personal data to successor in the event of a re-organization, merger or other transfer of all or any portion of our business.

6. Storage period

6.1. If employment relationships are not established, we will retain your CV in our database for 12 months as of end of the recruitment process.

6.2. If employment relationships are established, personal data gathered during the recruitment process will be transferred to your Human Resources file.

6.3. If the processing is carried out on the basis of your consent, your personal data will be processed as long as your consent is in force and has not been revoked.

7. Safety

7.1. We protect your data by using technical and organisational means conforming to today's requirements. Our safety measures are constantly updated by using the latest technologies.

7.2. Your personal data will be processed only by duly authorised persons and/or representatives of the recruitment company with which the agreement on personal data processing has been concluded (including the confidentiality requirements).

We have procedures in place to identify and deal with any suspected personal data breach.

pārkāpumus. Mēs ziņosim potenciālajiem darbiniekiem un Datu Valsts inspekcijai par personas datu aizsardzības pārkāpumiem saskaņā ar Vispārīgās datu aizsardzības regulas prasībām, ja tas ir nepieciešams.

8. Kādas ir Jūsu tiesības?

8.1. Jums ir visas datu subjekta tiesības, ko garantē Vispārīga datu aizsardzības regula un Latvijas Republikas tiesību akti. Tās ietver, bet neaprobežojas ar šādām Jūsu tiesībām:

- 8.1.1. tiesībām piekļūt Jūsu personas datiem un saņemt informāciju par to apstrādi;
- 8.1.2. tiesībām pieprasīt izlabot nepareizus, neprecīzus vai nepilnīgus personas datus;

8.1.3. tiesībām tikt aizmirstam (Jums ir tiesības uz savu personas datu dzēšanu un apstrādes neturpināšanu, ja personas dati vairs nav nepieciešami mērķiem, kādiem tie vākti, vai Jūs esat atsaucis savu piekrišanu. Tomēr tiesības tikt aizmirstam nav absolūtas un to īstenošana nav iespējama gadījumos, kad mums ir juridisks pienākums šos datus glabāt);

8.1.4. tiesībām ierobežot apstrādi;

8.1.5. tiesībām uz datu pārnesamību, kas ir tiesības saņemt personas datus attiecībā uz sevi, kas ir sniegti DNB Bank ASA Latvijas filiālei, strukturētā, plaši izmantotā un mašīnlasāmā formātā un tiesības minētos datus nosūtīt citam pārzinim. Tiesības uz pārnesamību ir piemērojamas tikai tādos gadījumos, ja personas datu apstrādes pamats ir datu subjekta piekrišana vai līgums. Attiecīgi minētās tiesības nebūs attiecināmas uz tādiem personas datiem, kuru apstrādes pamats izriet no normatīvā regulējuma. Papildus tiesības uz datu pārnesamību attiecas tikai uz tiem personas datiem, ko datu subjekts ir sniedzis DNB Bank ASA Latvijas filiālei, nevis kas ir radīti DNB Bank ASA Latvijas filiāles darbības rezultātā (piemēram, ģenerētās atskaites, pētījumi u.c.) un var tikt uzskatīti par komercnoslēpumu;

8.1.6. tiesībām nebūt tāda lēmuma subjektam, kura pamatā ir tikai automatizēta apstrāde,

We will notify applicants and Data State Inspectorate of a personal data breach where we are legally required to do so according to the General Data Protection Regulation.

8. What rights do you have?

8.1. You have all the rights data subjects possess under the General Data Protection Regulation and laws and regulations of the Republic of Latvia. They include, but are not limited to the following rights:

- 8.1.1. right to have access to your personal data and receive information about processing;
- 8.1.2. right to demand amending of incorrect, imprecise or incomplete personal data (we also inform that you are obliged to update your data and inform us as the employer about the changes in your personal data);

81.3. right to be forgotten. (You have a right to have your personal data deleted and processing discontinued, if personal data are no longer necessary for the purposes they were collected, or you have withdrawn your consent. However, right to be forgotten is not absolute and its exercise is not possible in case where we are legally bound to store such data, for example, employee file);

8.1.4. right to restriction of processing;

8.1.5. right to data portability. Right to receive own personal data provided to DNB Bank ASA Latvian branch in a structured, widely used and machine-readable format and right to send said data to other controller. Right to portability is applicable only in cases where personal data processing is based on the consent of data subject or contract. Consequently, said right is not attributable to such personal data which are processed on the basis of laws and regulations, for example, processing of personal data of employees on the basis of the Labour Law. Additional right to data portability applies only to those personal data that data subject have provided to DNB Bank ASA Latvian branch rather than those created from activities of DNB Bank ASA Latvian branch (for example, generated reports, researches etc.) and might be considered as a business secret;

8.1.6. right not to be subject to a decision, which is based solely on automated processing, including

tostarp profilēšana, kas rada Jums tiesiskās sekas vai kas līdzīgā veidā Jūs ievērojami ietekmē;

8.1.7. Jums tāpat ir tiesības jebkurā brīdī atsaukt savu piekrišanu Jūsu personas datu apstrādei. Piekrišanas atsaukums neietekmē jau veiktās personas datu apstrādes tiesiskumu tajā laikā, kad piekrišana bija spēkā;

8.1.8. mums ir svarīga Jūsu apmierinātība, tāpēc mēs vienmēr cenšamies rast risinājumu, tomēr gadījumos, kad Jums šķiet, ka Jūsu personas dati ir apstrādāti nepamatoti, Jums ir tiesības vērsties Datu valsts inspekcijā.

8.2. Lai īstenotu savas tiesības pieklūt Jūsu personas datiem un saņemt informāciju par to apstrādi (datu subjekta pieprasījums), Jūs varat iesniegt mums rakstveida pieprasījumu par savu tiesību īstenošanu šādos veidos:

8.2.1. iesniedzot rakstveida pieprasījumu klātienē DNB Bank ASA Latvijas filiāles darbiniekam un uzrādot personu apliecinotu dokumentu;

8.2.2. elektroniski, parakstot dokumentu ar drošu elektronisko parakstu.

9. Kā ar mums sazināties?

9.1. Ja Jums rodas jautājumi vai neskaidrības par Jūsu personas datu apstrādi, lūdzam sazināties ar Janita Ivanova, nosūtot e-pastu uz: Janita.Ivanova@dnb.no vai telefoniski +371 26236481.

profiling, and which produces legal effects on you or affects you in similar material way;

8.1.7. you also have a right to withdraw your consent at any time regarding personal data processing. Withdrawing of the consent does not affect legality of personal data processing at time when the consent was in force;

8.1.8. we value employees' satisfaction, therefore we always try to find a solution, however, in cases when you think that your personal data have been processed without substantiation, you are entitled to address the Data State Inspectorate.

8.2. In order to exercise your rights to access to your personal data and receive information about their processing (request by data subject), you can submit to us a written request about implementation of your rights, in the following ways:

8.2.1. by submitting a written request in person to an employee of DNB Bank ASA Latvian branch by presenting a personal ID document;

8.2.2. electronically by signing the document with a safe electronic signature.

9. How to contact us?

9.1. If you have any questions or uncertainties about processing of your personal data, please contact Janita Ivanova, by e-mail: Janita.Ivanova@dnb.no or phone +371 26236481.